

**RÉCIPIENDAIRES DE LA MÉDAILLE AMBASSADEUR DE BONNE VOLONTÉ DE
LIONS INTERNATIONAL
AMBASSADOR OF GOOD WILL AWARDS HONOUREE**

Ce recueil d'information sur les récipiendaires de la médaille d'ambassadeur de bonne volonté de l'Association International des clubs Lions a été préparé avec la participation de Norman Tartre PDG et de Tris Coffin PIP, merci à vous deux.

Les photos ont été numérisées ce qui explique la qualité de certaines images.

S'il y a erreur ou omission SVP m'en aviser immédiatement et j'apporterai les corrections nécessaires.

This collection of information on the ambassador of Good Will Award of Lions clubs International was made possible by the participation of Lion Norman Tartre PCC and Tris Coffin PIP. Thanks to all of you. The pictures were scanned which explains the quality of certain images. If you have a copy of higher quality, please send it to me for publication.

If there is any errors or omissions please advise me immediately at lionshist@quebeclions.ca and I will make the necessary corrections.

Gilles Melançon PID
Historien du District Multiple«U»/Multiple District«U» historian
Révisé/Revised 06/06/2007

Au Québec quatre (4) membres Lions ont reçu la plus haute récompense donnée à ses membres par Lions International, il s'agit de;

Lion Tris Coffin du Club Lions de Montréal Centre qui a été honoré en 1963
Lion Edward McLean du Club Lions de Montréal Central qui a été honoré en 1966
Lion Gilles Melançon du Club Lions Repentigny qui a été honoré le 12 mai 1974.
Lion Norman Tartre du Club Lions de Laval qui a été honoré en juin 1979.

In the province of Quebec, four (4) members of the Lions Clubs have been honoured with the Ambassador of Good Will Award, they are;

Lion Tris Coffin of the Montreal Central Lions Club who was honoured in 1963.
Lion Edward McLean on the Montreal Central Lions Club who was honoured in 1966.
Lion Gilles Melançon of the Repentigny Lions Club who was honoured on 12-05-1974.
Lion Norman Tartre of the Laval Lions Clubs who was honoured in June 1979.

TRIS COFFIN

Tris Coffin recevant sa plaque d'ambassadeur en juillet 1963 des mains du président international 1949-1950 Walter Fisher de St.Catherines Ontario, ex-président international en 1949-1950 qui représentait le président international Curtis D. Lovill.

PIP 1948-1950 Walter Fisher presenting Tris Coffin Lion Tris Coffin with his Ambassador of Good Will Award on behalf of International President Curtis D. Lovill.



EDWARD McLEAN

Lion Ed McLean recevant sa plaque d'ambassadeur de bonne volonté du président international Edward M. Lindsay 1966-1967 lors d'un séminar de formation des officiers de club tenu au Grand Motor Hôtel sur Cote-de-Liesse, Ville Saint-Laurent, Québec en août 1966.

Lion Edward McLean receiving his Ambassador of Good Will Award from International President 1965-1966 Edward M. Lindsay during a leadership Seminar held at the Grand Motor Hotel on Cote-de-Liesse, Ville Saint-Laurent, Quebec in August 1966.



GILLES MELANÇON

Lion Gilles Melançon a reçu sa plaque d'ambassadeur de bonne volonté des mains du président international Tris Coffin, 1973-1974, le 12 mai 1974 lors du premier congrès des membres Lions du district A-8 tenu à Repentigny.

Lion Gilles Melançon has received his Ambassador of Good Will Award from International President from International President Tris Coffin on the 12th of May 1974 during the first District A-8 Lions Clubs Convention held in Repentigny, Quebec.

Pour célébrer cet événement, le Maire de Repentigny Louis-Philippe Picard avait invité tous les Lions et les conjointes à une réception civique tenue à l'hôtel de ville de Repentigny le 31 mai 1974,

Sur la photo on voit le Maire Louis-Philippe Picard debout a gauche, le président du club Repentigny Lion Denis Panneton, le Lion Philippe Deschamps et Monsieur Gérard Hébert tous deux conseillers municipaux.

Gilles Melançon signant le livre d'or de la ville de Repentigny en présence de son épouse Denise. Celle-ci était absente lors de la présentation officielle de la plaque le 12 mai 1974 parce qu'elle était en convalescence.

To commemorate this event, the Mayor of The City of Repentigny, Mr. Louis-Philippe Picard invited all the Lions and their spouses to a civic reception held at City Hall on 31-05-1974

On the next photo from left to right Mayor Picard, Lion Denis Panneton, President Repentigny Lions Club, Lion Philippe Deschamps and Mr. Gérard Hébert City Alderman and sitting Gilles Melançon signing the City Golden Book accompanied by his wife Denise.



Comme la photo officielle de la présentation de la plaque n'était pas disponible nous avons remémoré l'événement en prenant une photo souvenir avec Tris Coffin à une date ultérieure !

As the official photo of the presentation of the Ambassador of Good Will Award was never found, another photo of Tris Coffin PIP presenting the Ambassador of Good Will Award to Gilles Melançon was taken at a later date.



NORMAN TARTRE

Lion Norman Tartre a reçu sa plaque d'ambassadeur de bonne volonté des mains du président international Ralph A. Lynam, 1978-1979, en juin 1979 lors du premier congrès de l'Association Internationale des clubs Lions tenu à Montréal, Québec, Canada en 1979, son épouse Rita était présente à la cérémonie.

Lion Norman Tartre receiving his Ambassador of Good Will Award from International President 1978-1979 Ralph A. Lynam in June 1979 during the first Lions International Convention held in Montreal, Quebec, Canada, his wife Rita was on hand to share this happy moment with Norman.



A former Past District Governor from the Province of Quebec, now residing in Ontario, Lion Gil Constantini also received the Ambassador of Good Will Award at the end of his term as International Director in June 1991 from International President William L. Biggs

Révisé/Revised : 2007-06-06

Fichiers : Historique Ambassadeurs de bonne volonté du Québec/History of Ambassadors of Good Will Awards